

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

© seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorisorii nefrancate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 76.

Duminică în 20 Maiu (1 Iunie)

1884.

Din cauza sărbătorii de Luni, Sf. Constantin și Elena, diavolul va apare Marți după amiez. În casu însă cându ne-ar fi sosi sciri mai importante, vom scote unu supliment.

## Brașov în 19 (31) Maiu.

Pe cându supunem prezentele noastre aprecieri cugetării și desbaterii cetitorilor noștri, marea conferență națională este întrunită la Sibiu.

Representanții poporului român, liber și legal aleși de alegătorii români din Transilvania, Banat și Țera ungurească, în acest moment se salută pe malul Cibinului cu iubire frățescă și cu bărbăție și în unire românească vor cumpăni și chibșui asupra celor de făcut.

Vremile sunt foarte grele.

Acum 16 ani cându s'a alcătuit legea numită a naționalităților, din capul locului numele națiunii române a fost înmormântat, și noi, membrii ei, am fost înregistrați ca nise cetățeni fără nume în „națiunea politică maghiară.”

O națiune e ca și o societate particulară care, decă e desființată, membrii ei se risipesc.

E vorba d'ei, cum s'adunăm membrii risipiți, cum se ne strîngem rîndurile, cum se găsim mijlocul de-a pute trăi ca Români în vechia noastră monarhie?

Nu înțelegem bunul său rîndul traiului individual, ci traiul nostru național, ființa și existența noastră ca națiune egală îndreptățită cu națiunea maghiară conlocuitoare.

Astfel fiindu, trebuie să luptăm în limitele permise și legale, pentru ca naționalitatea noastră să fie recunoscută oficial.

Ori-ce concesiuni, ori-ce făgădueli fără recunoșterea naționalității noastre n'au nici cea mai mică valoare reală.

Numai din recunoșterea naționalității noastre pot rezulta drepturile de care avem nevoie pentru dezvoltarea și existența noastră atât individuală cât și națională.

Pentru dobândirea acelei recunoșteri trebuie d'ei să stăruim și să luptăm cu atât mai mult, cu câtu dreptul de-a trăi și a ne cultiva în limba noastră strămoșească e unu drept etern și natural.

Cine p'ote fi acela care s'aibă acea putere în lume să facă, ca nucul să producă prune și prunul să rodască nuc?

O asemenea putere supranaturală ar trebui s'aibă, în statul nostru poliglot, aceia, cari se gândesc să facă din Român Ungur și mai târziu din Ungur Némț.

S'admitem pentru un moment că s'ar găsi cărturari de ai noștri, cari în numele poporului ar renunța la dreptul nostru etern și natural și ar accepta politica de făgădueli conformându-se cu legea naționalităților, care dice că „suntem cetățeni maghiari de soi românesc.” Nu credem însă odată cu capul că poporul i-ar asculta și i-ar urma în această a lor cale de contopire în altă naționalitate și în altă lege decât aceea, în care s'a născut și botezat.

Instinctul de conservare la poporul român e în grad cu mult mai mare dezvoltat decât la mulți cărturari de ai noștri, la ale căror ferestre nu se mai aude colindându-se în dimineața lui moșu-ajun.

Cel mai viu exemplu ni 'lă oferă în această privință fosta aristocrație română ardelenă, care pentru a ajunge la sacul cu grăunțe s'a lepădat de legea și credința neamului ei, s'a înstrăinat de sângele ei. Sătenul însă n'a fugit nici de jugul iobăgiei, nici de biciul tiraniei; a stat pe loc, a dus greul și amarul mărțurisirii în lumea largă că e Român și de aceea e oropsit și prigonit în țera lui.

Vieta românească a poporului român e ca și erba câmpului care, cu câtu o tai mai adânc cu coșă, cu atât crește și odrăsleşce mai des și mai frumos.

Cine a urmărit cu destulă băgare de seamă lupta noastră pentru recunoșterea oficială a naționalității române în monarhia Austro-Ungară, acela știe, că ea nu datăză numai de ieri și de azi, ci că prin urmare ea totu asemenea cu greu s'ar putea isprăvi mâne său poimâne.

Pentru aceea însă nu trebuie să ne descurgăm.

Lupta e vieță și, pentru ca să avem vieță,

trebuie să luptăm și noi cum au luptat și părinții noștri și precum p'ote vor trebui să lupte și urmașii noștri, până cându conlocuitorii Maghiari se vor convinge că greșite și zădarnice le sunt toate silințele lor de a ne contopi. În acel moment vor trata cu noi ca egali cu egali, și națiunea română va pute conlucra împreună cu națiunea maghiară pentru binele și fericirea comună.

## Sciri telegrafice.

Viena, 31 Maiu. — Maiestatea Sa a primit la două ore după amiez în audiență privată pe principele Bulgariei. Principele purta uniformă de colonel al regimentului 6 de dragoni. Audiența a durat mai mult ca unu cuart de oră.

## Cronica țilei.

Aflăm că în Duminică viitoare se va întruni earaș sinodul parohial de la biserica Sf. Nicolae din Prundu (Brașov), deși auzim că un membru s'ar fi exprimat, că ar fi mai consultu, ca să se amâne\*). Nu putem invita din destul pre parochieni dela numita biserică de a participa în număr câtu se va pute mai mare, pentru ca astfel cestiunile parohiale să fie desbătute și apreciate cum se cuvine. Conclusele ce se vor lua să nu mai fie pe viitor dorința cător-va inși, cari în hiperzele lor se simt chemați și îndreptățiti a avea pururea cele mai bune și cele mai salutare idei pentru a feri parochieni. —

\*

Lucrătorii ferari din Pesta s'au pus în grevă; au făcut cunoscut maiestăților lor că dela finele acestei săptămâni vor înceta lucrările, decă nu li se va regula plata și nu se va reduce timpul de lucru. Ca minimum al plății săptămânale să se stabilească 7 fi. și timpul de lucru, care acum ține dela 5 ore dimineața până la 7 ore seară, să fie dela 6 ore dimineața până la 6 ore seară.

\*

La alegerile suplimentare din Viena pentru senatul imperial, a învins partidul german care e pentru dualism, în contra partidului guvernamental federalist.

\*

La 16 și 17 Maiu, ne spune „Vocea Covurluiului,” a plouat bine la București, Tecuci, Focșani, Panciu,

\*) Noi însă nu credem că ar fi matadori cari să dică: le synode c'est moi, adică eu sunt sinodul.

## FOILETONU.

### Calul farmecat.

(Narațiune din viața Săcelenilor.)

Cine nu cunosc pe așa numiți Mocani dela Săcele din Transilvania? Cei d'antăi economi de vite, cari cutierau odată cu țerle lor nemărginite România și Bulgaria până în Balcani, Moldova și Basarabia, ba chiar până la Don; cari astăzi sunt principalii comercianți români în București, Brăila, Galați, Buzău, Călărași, Ploesti, Mizil și în alte orașe ale României; din cari mulți, strimtorindu-se totu mai mult terenul pentru economia de vite, s'au așezat ca proprietari său arăndași în România; er' acum cari au mai rămas în vechile străbune, vor să impopuleze Dobrogea, după ce guvernul unguresc le-a făcut imposibilă existența în vechia lor patriă. Bărbații trăesc la economia lor, er' soțiile lor cu copilași remăn singure acasă. Odată de două ori într'un an vin și ei și petrec la familiile lor câteva săptămâni.

Cu deosebire vin pe la Santu-Ilie și petrec până la jumătatea lui Septemvrie.

În acest timp se fac însurătorile și mărișurile.

Nu numai în conformațiunea fizică, dar și în datine, Săcelenii, cum se numesc ei în Transilvania, se deosebesc mult de ceilalți Români ardeleni.

Femeile, d'ei cu deosebire fetele trăesc în o separațiune orientală. Petreceri cu danțuri nu se fac decât la nunte. D'ei și aici merg numai cele măritate și la care le-u venit bărbății acasă. Fără bărbați nu se duc nici la nunte. Fetele nu esu nici până la biserica, decât numai în noptea Crăciunului și în Vinerea Pascilor de sărută iconele, la Santu-Ion deși de dimineață de se miruesc și cându se mărturisesc și se cuminică.

Mamele, cari au se și însore feciori, în aceste sărbători se duc la biserică și - și caută cu ochi de vultur pe viitoră noră. Numai aici p'ote s'o vadă. Junii, cari petrecu totu în România la țere și economii, nu vedu nici odată fetele. Pe cându le vine timpul de însurată, le aleg părinții pe viitoră lor soție și ei vin numai ca mieii la junghiere de - și bagă gatul în jugul ascuns în flor al santei și dulci căsătorii.

După ce s'a dus o rudă, cu deosebire vre o babă din a deca spiță de rudeniă la părinții fetei, ca să mai ochască vre o dată fata, și să arunce vre-o vorbă, că ore nu i-ar fi timpul să-i pună învelitoarea, că, uite, sunt junii cutare și cutare, și o se vină se se însore; apoi după cum prinde vorba lăsată, așa se apropiă totu mai mult, până se ficsăză o seară, cându junele merge cu părinții la vedere. Fata vine în casă cu o tavă cu dulceta, oferă dulceta și dispăre. Ea nu grăesce nici

un cuventu său dice cel mult: poști! Atăta este totă vederea. Ochii îi ține plecați. Fiți însă siguri, totu ochesce ea pe sub sprâncene pe viitorul ei soț. Decă-i place junelui, se ficsăză seară de logodnă, decă nu, nu se vorbesce nimic de logodnă și esu precum au intrat.

Acăsta se întâmplă foarte rar.

Acum vre-o 40—50 ani fata venia în casă cu un buchet mare de busioc, care ținându-l la nas îi acoperea totă fața, în câtu junele în adevăr nu vedea mai nimic.

Cu școlele, cu civilizațiunea, au început acum a se mai desorienta. Cu toate acestea și acum se întâmplă de vecinul cel mai de aproape nu cunosc fața vecinului său, decă-i urită său frumoasă, întregă său schilodă.

Săcelenii se însurau și se măritau mai nainte numai între ei. Celu mult decă se amestecau câte o dată cu brașovenii. De cându cu civilizațiunea s'a schimbat lucrul. Advocați, preoți, proprietari; funcționari, merg și - și aleg câte o ochesă său câte o blondină de la Săcele.

Cernatul și Satulung sunt adevărate și principala reședință a Săcelenilor. Poți să treci pe strade prin Săcele și să cugeti că nu te-a vădutu nimeni, te-au vădutu însă toate babele, nevestele și fetele. Mai la fie care casă sunt anume făcute găuri mitile în poartă său în stobor, fără să se jeneză și să fie observate, ceea ce pe ferestră



Odobesci, Rîmnicu-Sărăt, Vaslui, Bîrlad, Fălcu, Drănceni, Podu Turcului, Săscuți și Motesci. A plouat puțin la Tîrgu Ocna, Băcău, Iași, Huși, Adjud, Ivesc Piatra, Buhuși și în genere în Moldova de sus. În România de peste Olt a plouat parțial.

\*  
»L' Indépendance roumaine.« află că studenții din Bucuresci s'au întrunit la societatea »Unirea« și au hotărît să subscrie o petițiune pe care o vor adresa ministrului instrucțiunii publice și decanului facultății, ca să ceară revocarea d-lui Dr. Rîmniceanu. Studenții vor enumera toate neajunsurile ce le întâmpină de trei ani din partea profesorului.

\*  
În comisiunea pentru regularea granițelor dintre Austro-Ungaria și România s'a numit, ȳice »România liberă,« în locul d-lui N. Ionescu, d. Leon Negruzzi.

\*  
Aflăm că în județele Brăila, Ialomița și Husi în România mai toate sămănăturile sunt compromise din cauza secetii. Dacă în ȳilele acestea ar plouă, totu ar mai fi speranță în privința porumbului, dar iarba și holdele s'au uscat cu desăvîrșire. O mulțime de muncitori ardeleni se întorc din țară pe tota ȳiua în Transilvania. din cauză că n'au putut găsi de locu lucru la câmp în România.

\*  
La 22 ale curente a fostu unu teribilu orcan în Apoldulu mare. Vîntulu îngrozitoru smulgea din rădăcină arborii și-i culcă la pămîntu. Mai mulți omeni și-au perdutu viață.

\*  
Poliția din Lemberg a arestat și cercetat casele mai multor persoane, care erau bănuite că fac propagandă socialistă. Printre lucrătorele stabilimentelor d'acolo, s'a găsit unu apelu, care le îndemna să ia parte la mișcarea socialistă. Poliția urmărește cu mare zel pe conjurați.

Caransebeș, la 24 Maiu 1884.

Cîndu vîtămăm pe cineva, ilu urim din ambițiune, cîndu unu omu nervosu prinde a bate pe cineva, cu vină, fără vină, cu cîtu bătutul strigă mai tare, turbază și dă mai cu putere, și cîndu ruptu de sbuciumare nu mai pôte da, injură ȳicîndu: »Tălharulu mi-a scosu sufletulu, uite, mă lovesce altă haia din pricina nemerniculu ȳstia!« Elu bate, elu se vaieță, elu dă, elu de cătră pădure; vorba ceea: »hoțulu de păgubaș!«

Curat așa făcu frații Maghiari. Nervosi din firea lor, hîrțagoși de soiu cum sunt mititeii, băt în noi bătaia orbului, noi strigăm »vai,« lumea ne aude și tace, frații ne vîd și n'au ce ne face, noi ne smîncim din o mîna a lor și dăm în alta. Cu cîtu li se dă mîna pe bătaie, cu cîtu strigăm mai tare, mai crunt dau; ȳr cîndu nu mai pot, ne injură, că le scotem sufletulu. ȳtă mersulu psihologicu alu frătescei noastre conviețuir cu Maghiarii, de cîndu ne cunoscem istoria până astăȳi.

În vremuri grele ne-au pusă avantgardă spre apărarea și mîntuirea lor, împotriva dușmanilor din afară, cîndu a fostu țera în pace au pus lanțulu și cnuta pe noi, ne-au stors puterile, ca să se imbuie pe sine, ȳr în lumea largă istoria lor ne-a tratat dreptu unu popor nemernicu și imbecilu.

Totu așa astăȳi ne strîng în legi și afară de legi, ne trag sudorea și sîngele, drepturile ni-le iau, și totu noi cei oropsiți, totu noi cei injurați, nu de altceva dȳr fiindcă îi face nervosi rîbdarea și vaetul nostru.

Fiindcă am ajuns să vedem din unu colț alu țării până în celalaltu 3 milioane de frați deopotrivă apăsati, fiindcă ne dore a trăi așa, fiindcă nu iubim pe aceea, ce băt în noi, fiindcă în fine dorim și lucrăm și noi pentru o stare mai fericită, frații Maghiari se în-

versunază, dau mai amarnicu și strigă în lumea largă: »Luați-lu de sub mine că mă omoră!« Ei dau, ei ne oropsesc, ei ne sugrumă, ei strigă.

Nesdrăvani omeni adevărați. Dȳr nu face nimic, Voinicu e cine ține, nu cine dă. Amu ȳinutu o miă de ani. »Unde-a mersu miia, mȳrgă și suta,« vorba Romînului.

La Clușiu stegarii culturai apusene în răsăritu calcă pe cele mai sfinte suvenir ale nostre, batjocoresc în unu mod barbaru tinereea noastră, pe cîndu ea implinesce cea mai sîntă datoriă de pietate față de bărbați, cari au trăit și au murit pentru națiunea și țera lor. La Clușiu junimea poporului cavaleru (Lovagias nemzet), cu vorbe și maniere scîrnave insultă femeile nostre. La Clușiu generația viitoare a poporului isvoru de cultură în Orientu, cu maniere de crișmă infectă de unu profesor în prelegerile sale. La Clușiu poporul patriotu demonstrează în contra acelora, cari serbeză credința Romînului față de tron. Tote ȳstea ni-le facu frații Maghiari, cu cari ne-a învrednicit, cine ne-a învrednicit să trăim frătesce sub același coperiș. Amarnică frățietate!

Le suferă Romînul toate astea, onorabili compatrioți, dȳr le încrăstă la răbuș. Inghite Romînul, le ia toate la inima lui, își face din toate ȳstea o tristă comoră, din care va adăpa pe fii și strănepoți. ȳtă partea, ce ne aruncați, de pe masa, din care vȳ imbuibați, pe socotela noastră, frați în Christosu, ce ne sunteți!

Nu ne slăbiți din o dragoste, și ne prindeți în alta. Pe cîndu în Ardelu la Clușiu copiii voștri ne batjocoresc, pe atunci la Caransebeș, voi părinții țării ne dați nouă semne de dragoste.

În ȳilele astea tocmai trei concetățeni Maghiari moderni, în frunte c'unu medicu asemenea maghiaru de nȳm (dar jidau de soiu), cu numele Dr. Weiss, au peregrinat la Pesta, la ministrulu Trefort (asemenea maghiaru), ca să ceară din paralele țării 3000 fl. spre susținerea unei grădini de băi cu scopu de maghiarizare, fiindcă, de! ei fii lui Arpad (?) sunt băuți de D-ȳeu a trăi în mijloculu unui nȳm afurisit, între rebelii Romîni bînzăteni, cari nu numai, că ȳin la limba și naționalitatea lor, nu numai, că nu se lasă maghiarizați, dar au obrazulu de a fi mai mulți la număr în acestu colț de țară, și prin urmare amenință a rȳmenea Romîni, în potriua tuturoru opiniriloru D-lor, cari sunt martirii maghiarismului pre aceste părți.

Onorabili concetățeni, cari între noi fie ȳis, trăiesc de pe pielea Romînilor, după mărturisirea gazetelor unguresci, au descris ministrulu pe Romîni de aici de contrari statului, ȳr pe sine drept apostoli sȳu mai bine ȳis mucenici ai ideei de statu maghiaru. Ei, cari au înființat acea grădină, cu nobilu scopu (?), fără para în pungă, numai așa pe socotela babacai Trefort prin lamentările și icȳne, ce au făcut-o despre fața Romînilor de aici, au mișcat inima ministrului și acesta le a promis, că va pune mana sa de feru, spre mîntuirea ideei de statu maghiaru.

Romîni de aici indignați de purtarea acestor onorabili concetățeni, i-au luat la socotela, unulu mai șiretu s'a lăpădat, unulu n'a fostu de a-lu prinde, ȳr alu treilea, Maghiarul jidanu Dr. Weiss, întrebatu fiind, de consente cu cele spuse în gazete în asta privință și de s'au făcutu cu scirea D-sale, a rȳspunsu cu »ba.« — Pune pe hîrtia D-le, ce spui, i-au ȳis Romîni. — Pe onȳrea mea! a rȳspuns jidanulu. — Ne cunoscem D-le, pune pe hîrtia, nu te codi au reflectat Romîni. — Asta nu-o pot face, a ȳis apostolulu. Atunci suntem în curat, au sfîrșit Romîni. Dar asta la o parte, asemenea caractere găsım destule între noi, fii ai lui Arpad, n'are să ne surprindă, dar alta e mai mare:

De ani de ȳile Romîni grănițeri, exclusiva poporațiune de aici, setoși și ei de cultură, pe propriile lor parale, cîștigate cu sîngele lor vȳrsat pentru patriă, ceru dela ministru, să li se concedă înființarea unui gimnasiu confesionalu. S'au făcutu reprezentațiuni, suplici, ursorii și totu ce s'a putut, ministrulu însă, părintesculu și de lumină rȳspănditorulu ministru, tace în interesulu culturai și a ideii de statu maghiaru. Pe parale proprii, spre cultivarea unui colț de țară, ce jertfesce ban și sînge pentru patriă, nu ni se concede ridicarea gimnasiului. Nu ni se concede, și asta ni se

întȳmplă din partea concetățenilor și ni se întȳmplă asta în Europa civilizat.

Cîndu unu popor întregu își cere mijloce de cultură din propria-i sudore, nu i se dau, și cîndu 3 indiviȳi de trista proveniență, ceru parale din sudorea altora, pentru unu institutu de maghiarizare, adecău cu scopulu idealu de a stărpi popȳre, lada țării se deschide. Cumplită comediă! E revoltătoriu! Dar o inghițim și asta scumpă patriă comună! Pe noi ne dore și asta, și opinia publică ungurescă ne tratează de dușmani ai statului; ne dore de noi și ei strigă: ȳrăși »Hoțulu de păgubaș!«

Nu ni se concede șȳola, nu ni se ȳrtă cultivarea dar să se scie, că o șȳolă tristă și puternică facem din desamăgiri cu cari suntem hrăniți, șȳola, în care se întȳnesc Romîni dela opină până la Vlădică. —

Totu în ȳilele estea la congregația din Lugoș s'a pertractat cauza medicului din Caransebeș, ȳrăși unu maghiaru infocat, jidanulu Dr. Ziprioss, care la alegerea de Vice-comite a votat cu candidatul ungurilor, în fine unu patriotu martinu ca și cei trei de mai nainte (martiri pentru chimir). ȳră să fie alegere nouă de medicu, fiindcă terminulu de 6 ani, pe care fusese alesu a expirat. Dȳnsulu însă a pretestat în contra concursulu ȳicîndu că a fostu alesu pe viață! Auȳi vorbă? alesu pe viață, (de ce nu și pe mȳrte?), cîndu legea spune 6 ani și alegătorii asemenea. La Congregația în potriua voinței Caransebeșenilor și a legii, a trasu cum-păna pe partea jidanului, fiindcă de, maghiaru nu e? patriotu nu e?

Să se mai scie încă și aceea că pomenitul medicu nu scie buche romănescă (căci e patriotu), și fiindcă țȳranii romăni din cercu și comună n'au ajunsu încă la acestu gradu de patriotismu, ca se scie nici unguresce nici ijdovesce, e silitu bolnavulu să se înțȳgă cu acela în a căru mȳni îi stau ȳilele, în limba pȳsărescă. — Amu ajunsu să fim vindecați cu puterea și de limbă străine. Halal de leaculu, ce întră pe calea asta în stomachulu Romînului, dar nu face nimic, tȳbb is veszett Mohácsnal.

Iată totu atȳtea ghiolduri la adresa noastră și totu noi dușmanii statului. Frații maghiari dau și strigă e lungu pomelniculu acestor tratări frătesci și dacă nu ne am și propus a inghiți sirguitorii și a aduna veninulu totu, până va da din noi afaiă, ar fi trebuit să luăm lumea în capu. Speranța fraților de a vȳ înmulți numărulu nu li-o rȳpim însă mai avem ȳile de traiu pe acestu pămîntu, stăm loculu și inghițim se vedem cȳtu va dură și acestu proces. —

La 3 (15) Maiu, ȳi sîntă și neuită și noi Romîni de aici am serbatu dulcea aducerea aminte a fraților căduți pentru națiune, patriă și tron. O societate frumoasă a ȳsit în o pădure din apropiere cu musică și veselie. Am dus și copii noștri, să mai vadă și ei odată și să ȳină minte! Petrecerea cu toaste și hore au durat până în nȳpte. Gendarmi nu am avut nici asistență universitară, nici chiar culte cȳntece scîrnave. Cu toate estea însă ne am petrecut cu toȳi bine și întȳcîndu-ne pre la casele nostre, deși nu ne am aflatu ferestrele și porțile sparte (fiindcă de, aici fraților nu le dă mȳna se facă glume prȳste), amu dormit totuși în pace.

S'au făcutu cercetări ascunse, că nu cumva am pus Daco-Romăni la cale, dar acelea au fostu ridicule căci țigani musicanți au ajunsu la rolulu de poliți, dar nici acestia n'au sciut să spună altceva. decât că s'a ȳis să trăiească Romîni și la anul cu bine.

Rădăcină.

Correspondență particulară a »Gaz. Trans.«

Bucuresci, 17 Maiu.

Timpulu băilor a început și totuși boerii stau adunați în orașulu lui Bucuru și chibzuesc asupra celor de făcutu, ca Romînulu să-i mȳrgă mai bine în ȳera-romănescă.

Revisuirea constituțiunii în curȳndu se va termina și parlamentulu de bună sȳmă nu se va închide mai înainte de a votă noua lege electorală. Unii sunt însă de părere, că discutarea și votarea acestei legi va fi amănată până la sesiunea de tȳmnă.

n'ar putȳ-o face. S'a întȳmplat, că trecȳndu câte unu june, fata l'a vȳdutu căscȳndu sȳu suflȳndu-sȳ și displăcȳndu-i, cîndu a peȳit-o l'a refusat numai din acestu motiv.

Așu dȳr ca toȳi Romîni să cunoscă totu atȳtu de puțin despărțirea sȳu divorțulu, cum ilu cunosc Săceleni. În Săcele abia din generațiune în generațiune dȳcă se întȳmplă vre-o despărțire. Care se fie cauzele acestor fericite aparinȳe sociale? Sunt mai multe! În casulu ȳntăiu este sentimentalitȳ religioasă. Ce a legat biserica, Săceleni nu mai desfacu. Bunăstarea materială încă își are influința sa însemnată. Femeile sunt renumite de răbdătoare sȳu paciente. Cîndu sunt nefericite în căsătȳrie, ele suferu și tacu. Cum am vȳdutu mai sus bărbații se întȳnesc numai de câte-va ȳri în anu cu femeile lor. Pȳu urmare nici nu au timp să trȳescă rȳu împreună. Pe cîndu ar începe să se urascȳ unii pe alȳi și să începă neunirile, se despartu, ducȳndu-se bărbații la economiile lor, ȳr femeile rȳmȳnȳ acasă. Așa ei trȳesc totu ca înșurȳei.

Femeile sunt frumoșe, chiar prea frumoșe. Sunt inteligente și lucrătore.

Pentru toate aceste calități fetele din Săcele sunt foarte căutate, foarte multe se mărită în România.

Așa sunt Săceleni și unele datine ale lor. Le-am

amintit pentru ca să cunoscȳ puținu țȳrȳmulu pe care se petrece istoria ce vinu să vi-o narezu.

\* \* \*

Căți ani vor fi nu se scie, căci s'a întȳmplat de multu și familia, în care s'a întȳmplat istoria, aȳi nu mai esistă.

ȳră odată unu Săceleanu foarte avut cu numele Petru Belianu. ȳȳla lui acoperea unu câmpu întregu. Ciobanii lui bȳteau ciobanii dela ȳȳce tȳ le. Elu ducea lȳna la Brașovu pe o sută cinci-ȳeci de carȳ celu puțin. Avea herghelii de cai sȳlbatici ca valurile Dunării. Avea atȳtea vaci, încȳtu putȳ să facă baltă albă de lapte, dar cine avea grija lor se le mulȳ. Le sugeau viȳei și șȳrpii.

Elu avea numai unu copil cu numele Mȳrcel. Mȳrcel ȳră frumosu, ȳră și deșȳptu. Cu toate că ȳră numai de douȳ-ȳeci de ani, elu ȳră mȳna cea drȳptă a bȳtrȳnulu Belianu.

Zamfira pusese la Crȳciunu ochii pe Florica lui Stiubeiu, și a ȳis în sine: »numai Dumneȳu s'o țina, acȳta are să-mȳ fie noră!« Plȳcutu-i-a Zamfiri de Florica, ȳr de cele douȳ mii de ȳi și totu atȳtea mii de galbeni, ne vomu lumină în cele următoare. Nici Belinescu, nici Stiubescu aȳi nu mai esistă. Peste mormintele lor putem să spunem aȳi totu ce scim, totu ce ni s'a spus.

Belianu venisă pe Crȳciunu acasă. Mȳrcel remasese la țȳrlă. Zamfira venind dela biserică ȳice cătră Belianu:

— Bȳrbate dragă, am aflat fată la alu nostru. Stiubeiu are o fată cu numele Florica! — Iȳ sȳma să nu fie frumoșă ca și elu, scurtă, grosă. nodorȳșă, ca unu picioru de porc.

— O, ce grȳesci.

— Ce vȳdu, aceea grȳescu, ȳice bȳtrȳnulu, au nu-i Stiubeiu cȳtu unu putineiu și nodorosu ca o buturugă de teiu, cu căciula țȳrcană trasă până în cȳfă, de pare că căciula ilu pȳrtă pe elu, nu elu căciula.

— Li, li, bȳrbate, că minunatȳ mai ȳști aȳi în ȳiua de Crȳciunu.

— Ea ascultă muere, cunoscȳ pe Stiubeiu?

— Ce vorbă! Pare că nu trece în tota ȳiua pe sub ochii mei coala la stobor!

— Cunoscȳ și pe Trina sȳu mai bine pe Leapșa?

— Mȳ întȳbi ca-și cîndu nu m'ȳși fi despărțitȳ numai acum de ea icȳ la pȳrtă.

— Bine! Ei, ce? vȳi să-mȳ îngloȳi pe Mȳrcel în noroiulu lui Stiubeiu? Eu cu Anturaga și cu mȳcȳrȳnulu de Stiubeiu, cuscri! Dacă-ȳi place să te sȳruȳi cu Leapșa, nȳm nimic, dar Mȳrcel este alu meu. Singurul moșteanu și n'amȳ ce mai este din familia noastră, și apoi să-l aruncȳ în o gȳrlă cu Stiubeiu? Unde-ȳi suntȳ minȳle babo?

(Va urma.)

Aronu Densușanu.



Pe când deputații lucrează în cameră, fără de a avea opozițiune, în același timp în afară de cameră opozițiunea își încheagă rëndurile, preparându-și tărîmul pentru alegerile viitoare.

Opozițiunea crede, că e foarte potrivit timpul de a intra în fața în acțiune afară din parlament în contra guvernului d-lui Brătianu.

De acea capii opozițiunii convocă și organizează în totă țera întruniri publice, în care se discută specialmente numai cestiuni interne; ăr în ceea ce privește politica esternă se mărginesc a o atinge numai în trecăt, fără a arăta o direcțiune pozitivă, care ar servi drept angajament venind la putere.

Aderenții opozițiunii se înmulțesc pe dî ce merge și mai cu sémă nepotismul, ce domnesce astăzi, împinge pe mulți oameni onesti și serioși ca, nevoind a intra în vr'una din arenele luptelor de partid, să privească cu indiferență la politica militantă ce se desfășură în interiorul țării cu atăta înverșunare.

E tristă lucră a vedé, cum cele mai bune puteri, cele mai oneste caractere se tocesc și se mistuesc în această politică militantă, care numai bine n'a adus și nu va aduce némului românesc.

Cel mai mare rău ce ródé la rădăcina guvernului d-lui Brătianu este, după mine, cumulul său așa numitul bugetarism, ca o persoană să aibă în același timp câte cinci și dece slujbe, ăr altul, fie shiar specialist într'o ramură seu alta, să fie cu desevărsire o-rpsit.

Opozițiunea cunoște această slăbiciune a guvernului și de aceea scie să-o exploateze de minune.

Neapărat și guvernul cu oamenii săi militază neobosit în combaterea opozițiunii. Trecutul ei este într'una luat drept basă de plecare în a-i face cele mai mari acuzațiuni de nepatriotism și de sarcini grele ce ar fi impus asupra țării; și ca combaterea să aibă rezultat dorit la alegeri, partidul guvernamental și-a ales și organizat un comitet central cu reședința în Bucuresci. Acest comitet este însărcinat a institui și organiza în toate județele subcomitete, cari să lucreze la avisul celui din Bucuresci, și astfel cu puteri unite să respingă năvala ce ar voi să dea opozițiunea asupra puterii.

Comitetul central, după câte aud, va scote un diar pe acțiuni în valoare nominală de 200 mii franci, care să apere politica așa numitul partid liberal — Brătianist.

Lumea așteptă cu mare nerăbdare aparițiunea acestui diar militant de ocaziune, ca să vadă întrucât programul lui s'ar abate dela cunoscutul program al »Românului«; căci știut este, că bătrenul Rosetti a fost și este un trup și suflet cu d. Brătianu.

Acest rău al poliicei militante are și un bine, acela de a face mai cu sémă pe ténă generațiune, să se gândească serios la viitorul Românilor și să inaugureze o politică bărbătescă și sinceră.

E știut, că politica militantă e timidă și umilă în afară, bugetarofilă și cumulară înăuntru; ăr politica bărbătescă și sinceră exclude aceste umiliri și lupte sterile pentru buget; ea caută cu arma științei, cu curaj bărbătesc și cu gândirile omului luminat numai la stabilirea și consolidarea viitorului unei națiuni.

Acésta a înțeles o noua generațiune și a început a se mișcă.

Neapărat e lucru firesc, ca mișcările ei să nu placă multora, cari erau deprinși a își mărgini totă acțiunea într'un cerc foarte restrins local.

Mulți ărăși din cei înregimentați în taberile partidelor militante politice de până astăzi se încercă a atrage în partea lor tinerimea și a o face să se amestece în aceste lupte.

Tinerimea însă s'a ferit de aueste înregimentări și merge pe o cale de ea însăși croită și care pôte să dea cele mai bune ródé pentru propășirea némului românesc.

Din aceste împrejurări se explică și furtunosele ei adunări dela universitate, manifestate în contra unor profesori, cari credé, că sunt chiamați de provedința... bugetară în a croi demersuri politice acelora, cari deja sunt oameni maturi, cu vederile și convingerile lor proprii.

Din acest punct de vedere judecat lucrul, eu cred, că era cu mult mai bine în a lăsa noua generațiune să-și plămădesc singuri calea pentru viitorul ei politic, decât să se amestece în frământările lor acei oameni pasionați pentru lupte militante și cari nu vedd decât prin prisma intereselor lor particulare.

Oamenii noștri politici ar trebui se ia exemplu în această privință dela vecinii noștri Unguri, cari se silesc din toate puterile lor, ca fanatismul național să îl sădăscă în inimile tinerimei încă din frageda etate, ăr nu ca ai noștri să 'lă stângă și să 'lă năbușăscă chiar și acolo unde el; neglijat și nenutrit, vine prin instinct natural de sânge să izbucnescă.

Dunărescu.

## Corespondința noastră din Comitate.

Buteni, 3 Mai 1884 n.

În ziua de 30 Aprilie n. fu alegere de medic cercual în opidul Buteni (com. Arad). Românii n'au isbutit să-și alegă un creștin, ci ca și în alți ani s'a ales un jidan, Fekete József (din Shvarz), care nu pricepe limba poporului. Pre cât am înțeles bieții alegători români ar fi voit să protesteze, dar părăsindu-i conducătorii lor prin retragere dela votare, ără alții ținându cu jidovimea ca d. e. notariul I. P. și alții, românii fură siliți să tacă.

După alegere s'a dat beutură, și după ce toți se amețiră, păsese d. notar Isidor Popescu, care, suntem siliți din nenorocire a o spune, în loc de a fi mai pasiv, decât pozițiunea sa nu-i iertă a se mișca românesc, totdeuna a luptat cu mare înverșunare contra intereselor naționale ale poporului românesc, — păsese dicu în mijlocul publicului, 30, 40 de inși cu jidovi cu tot și propune a se aclama candidat de deputat la dieta țerii, pentru cercul Iosașelului, d. jude reg. din loc Naszády Iván cu program guvernamentală. La acesta toți erup în »élyen« — urf. Au mai vorbit cu mare însuflețire și s'a blamat mult preotul din Paiușeni Teodor Rada și învățătorul din Chindia Filimon Ardelén.

Se vorbește, că ambi arău ave o afacere și prin acesta cred dênșii că vor câștiga, pentru că altcum nu ne putem explica acest pas rățăcit al D-lor, sciindu-i până acuma că totdeuna au ținut la stindardul național.

Altcum slăbiciuni de aceste mai avem noi pe aici mai vartos în protopresbiteratul Halmagiului cu puține excepțiuni.

Reușita domnilor e mai ca sigură, de orece în protopopiatul Buteniului ne lipsese de prezente un conductor de influență, ără în prot. Halmagiului păstresce părintele Ioan Groza, cel care a dispus să se cante unguresce în biserica românească. Părintele Groza decât ar țin la stindardul național nu cu gura ci cu inima, atunci în cercul electoral al Iosașelului totdeuna am reuși cu candidatul național. Din nenorocire însă D-sa, de un timp încôce, nu ne putem explica din ce cauze, a stricat foarte mult cauzei naționale. Gurile rele dicu, că și D-sa ține mult la rezultatele practice. Nu scim până când.

Prin urmare domnii și frații noștri patrioți Maghiari după ce le succese a învinge pre candidatul național în două perioade, acum numai un pas mai făcură și delaturară și pre Viitoristul G. Constantini.

Subcomitetul electoral resp. partida națională nu face nici o mișcare. Din partea comitetului central executiv din Arad avem îndrumare să nu ne angajăm cu nimene, pe când domnii patrioți s'au luat de timpuriu, și prin ajutorul jidanilor de cari se află în totă comuna, corup și atrag pre alegători în castrele lor. Astfel când vom începe noi a ne mișca ne vom pomeni singuri. Să nu credă însă nimere, că poporul va alege deputat cu program guvernamentală din convicțiune; nu! Poporul nostru în genere încă tot nu pre scie ce e guvernamentală și ce e națională. Presiunea, gandarmeria, corupțiunea, lipsa de conducători, preoții noștri cei slabi, — acestia aleg deputatul guvernamental!

Astfel stăm noi cu cauza națională în cercul Iosașelului, astfel cred vor sta mai mulți în comitatul Aradului.

În cauza alegerii de delegați la conferința generală din Sibiu nici până azi n'am capetat instrucțiuni dela comitetul central din Arad. Noi tot am acceptat. Pe semne în comitatul Aradului nu s'a ales nici un delegat, cel puțin nu știu unde s'ar fi făcut alegere. Pôte că nici nu se vor alege. Cine scie ce va mai fi și acesta?

Tiberiu Grach.

## Academia Română.

(Urmare.)

II. Premiul Statului Heliade Rădulescu de 5.000 lei se va decerne în cursul sesiunii generale din Martie-Aprile 1885, unei cărți scrise în limba română cu conținut literar, care se va judeca mai merită printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1883 până la 31 Decembrie 1884.

NB. Concurenții la aceste premii vor binevoi a trimite la cancelaria Academiei române în Bucuresci — Palatul universității — operele lor, cari vor fi în condițiunile de timp aci însemnate, în câte 12 exemplare, până la 31 Decembrie 1884.

III. Premiul Statului Lazar, de 5.000 lei se va decerne, în sesiunea generală a anului 1885, celei mai bune disertații scrise în limba română asupra următorului subiect:

„Studiu asupra agriculturii, industriei și comerțului în România.”

Lucrarea va trata despre starea actuală a acestor trei ramuri de producțiune și despre mijlocele de a le ameliora. O ochire asupra istoriei economice a României în seculii 17, 18 și 19 va precede acestui studiu. Studiul va fi făcut din punctul de vedere economic și

tehnic. Manuscrisul trebuie să cuprindă materie pentru cel puțin 300—400 pagini de tipar în 8° garmond. Terminul prezentării manuscriselor la concurs va fi până la 31 Decembrie 1884.

IV. Premiul Statului Heliade Rădulescu de 5.000 lei se va decerne, în sesiunea generală din Martie-Aprile 1886, celei mai bogate colecțiuni de arii populare române. Colecțiunile vor trebui să întruască următoarele condițiuni:

1. Ariile să fie arangiate pentru clavier și la melodii cântate din gură, pentru clavier și voce cu însemnarea cuvintelor sub note.

2. Să fie însoțite de o indicare pe cât se va pute mai completă a publicărilor anterioare de melodii române.

3. Să se arete locul și împrejurările, în cari au fost adunate melodii cele nou.

Terminul prezentării colecțiunilor la concurs va fi până la 31 Decembrie 1885.

V. Premiul Statului Lazar de 5.000 lei se va decerne în sesiunea generală din Martie-Aprile 1887 celei mai bune lucrări în limba română asupra următorului subiect.

„Flora descriptivă a unui județ din România” după alegerea concurentului.

Manuscrisul trebuie să cuprindă materie pentru 300—400 pagini de tipar în 8° garmond.

Terminul prezentării manuscriselor la concurs va fi 31 Decembrie 1886.

VI. Premiul Alexandru Ioan Cuza, de 4.000 lei, se va decerne în sesiunea generală din primăvera anului 1887 celei mai bune disertații în limba română asupra următorului subiect:

„Istoria Românilor în Dacia Traiană, dela Aurelian până la fundarea principatelor Moldova și Țara-românească.”

Întinderea operatului va fi de 20 côle de tipar în 4° mic sau 8° ordinar cu litere cicero. Terminul prezentării manuscriselor va fi 31 Decembrie 1886.

NB. Manuscrisele relative la premiele de sub N-rii III, IV, V și VI se vor prezenta anonime, purtând o devisă, care va fi reproducă pe un plic sigilat conținând numele concurentului.

Academia își rezervă dreptul de a tipări în publicațiunile sale lucrările ce se vor premia.

## Diverse.

Unu ncu avocat. — D. Dr. Theodor Mihali a deschis cancelaria advocațială în Deesiu.

Necrolog. — Familia Cirlea din Alba-Iulia cu durere anunță mórtea iubitului soț, tată, soțu și frate Samuil Cirlea, în etate de 73 ani. Fie țărina ușor!

Opinca. — Maghiarii, cu ocaziunea eroismului ce l'au desvoltat în Clusiu, s'au exprimat: »opinca s'a ridicat în contra cisme, dar nici când nu se va face cismă.« Unu Român mai deună, auzind de această exprimare a dișu: »Opinca se va face cismă, dar nici odată cismă cu pinteni!«

În momentul de a puue diarul sub presă primim următoarea telegramă:

Arad, 31 Mai.

Venindu-ne la cunoscință că președintele comitetului central executiv, Ion Popovici Deseanu, care în ședințele de Lună și Marțale comitetului a militat pentru intrarea Românilor în partida guvernamentală, a făcut alianță cu organele comitatense pentru desavuarea hotăririlor comitetului, convocând în mod clandestin pe Mercurea viitoare o conferință la Arad a alegătorilor români din comitat; subsemnați membri ai comitetului central, voindu a feri pe alegătorii români de mistificările și seducerile ce se intenționează, le aducem la cunoscință hotăririle comitetului central, privitoare la atitudinea Românilor față cu alegerile de deputați.

Acele hotăriri ale comitetului sună astfel:

Românii din comitatul Aradului iau parte activă la alegeri pe basa programei naționale stabilită în conferința din Sibiu la 1881.

Ei vor luptă în opoziție față cu guvernul; îndatorindu-se a sprijini moralmente pe candidații opoziției de ori ce nuanță.

În cercurile unde partida națională română nu va avea candidați săi, vor vota pentru candidații opoziției maghiare.

Opozițiunea maghiară la rëndul ei asemenea s'a angajat a lucra pentru reușita candidaților naționali români în cercurile Radna, Boroșneu și Iosașel.

D. Deseanu declarând categoric că, după încheierea ședințelor comitetului, va zădărnici executarea hotăririlor acestui comitet și că va combate pe față acele concluse, subscrișii vedem în acest demers al domniei sale un atentat la programa și solidaritatea națională.

Drept aceea îl considerăm ca eșit din partida națională.

Subscrișii membrii ai comitetului central executiv, pentru salvarea onorei naționale și concluseră comitetului, ne simțim moralmente îndatorați a le execută noi înșine.

Nicolau Philimon, Dr. Dumitru Magdu, Ion Câmpian, George Telescu, Dr. Ion Popu, Pavel Truța, Ion Moldovan, Gregori Venter, Vasile Mangra, M. B. Stănescu.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.



**Cursul la bursa de Viena**  
din 31 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ungără 6%	122.70	Bonuri croato-slavone . . .	100. —
Rentă de aur 4%	92.05	Despăgubire p. dijma de	
Rentă de hârtă 5%	88.70	vin ung. . . . .	98.25
Imprumutul căilor ferate		Imprumutul cu premiu	
ungare . . . . .	142.50	ung. . . . .	116. —
Amortisarea datoriei căi-		Losurile pentru regulara	
lor ferate de ost ung.		Tisei și Segedinului . . .	115.40
(1-ma emisiune) . . . .	96.60	Renta de hârtă austriacă	80.50
Amortisarea datoriei căi-		Renta de arg. austr. . . .	81.35
lor ferate de ost ung.		Renta de aur austr. . . .	102. —
(2-a emisiune) . . . . .	119. —	Losurile din 1860 . . . .	135.25
Amortisarea datoriei căi-		Acțiunile băncei austro-	
lor ferate de ost ung.		ungare . . . . .	862. —
(3-a emisiune) . . . . .	102.60	Act. băncei de credit ung.	310.52
Bonuri rurale ungare . .	101.75	Act. băncei de credit austr.	309.30
Bonuri cu cl. de sortare	101.25	Argintul — Galbini	
Bonuri rurale Banat-Ti-		impărătesci . . . . .	5.75
mișu . . . . .	101. —	Napoleon-d'orl . . . . .	9.70
Bonuri cu cl. de sortare	100.52	Mărci 100 imp. germ. . .	59.75
Bonuri rurale transilvane	101.50	Londra 10 Livres sterlinge	122.30

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 17 Maiu st. v. 1884.

Renta română (5%) . . .	Cump. 94 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	vënd. 95 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Renta rom. amort. (5%) .	95 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	95
„ convert. (6%) . . . .	98 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	100 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Impr. oraș. Buc. (20 l.) .	32	34
Credit fonc. rural (7%) . .	102 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	105 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
„ „ „ (5%) . . . . .	92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
„ „ „ urban (7%) . . . .	103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104
„ „ „ (6%) . . . . .	99 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	100
„ „ „ (5%) . . . . .	90 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Banca națională a României	1379.	—
Ac. de asig. Dacia-Rom. . .	379.1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
„ „ Națională . . . . .	237.	—
Aur . . . . .	3.40 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.40
Bancnote austriace contra aur	2.07.	2.09

**Cursul pieței Brașov**  
din 31 Maiu st. n. 1884.

Bancnote românesce . . . .	Cump. 9.31	Vënd. 9.33
Argint românesc . . . . .	9.24	9.28
Napoleon-d'orl . . . . .	9.64	9.67
Lire turcesce . . . . .	10.90	10.98
Imperiall . . . . .	9.90	9.96
Galbeni . . . . .	5.62	5.66
Scrisurile fonc. » Albina « .	100.50	101.50
Discontul . . . . .	7—10 %	pe an.



Numere complete din „Gazetă”,  
dela 1 Ianuaru a. c. se mai  
află.

# „GAZETA TRANSILVANIEI”

## DIARU CUOTIDIANU.

### Abonamente

se pot face la **1** și **15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe an	. , .	12 fl. v. a.
„ „ „	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „ . . .	6 „ „
„ „ „	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> „ . . .	3 „ „
Se acórdă abonamente și lunare cu	. .	1 „ „

Pentru România și străinătate pe an	. .	36 franci
„ „ „	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „ .	18 „
„ „ „	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> „ .	9 „

Celū mai ușor mijlocū de abonare este prin man-  
datū postalū. Abonamentele se plătescū înainte.

Rugămū pe domnii abonați să binevoiescă a ne da  
lămuritū adresa, ca trimiterea diarului să nu sufere nici  
cea mai mică întârziere.

### Tarifa anuniurilor și inserțiunilor.

Anunciuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6  
Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à . „ — „ 10  
Pentru repetiri se acórdă următoarele rabate:

Pentru repetiri de	3— 4 or	. . . .	10%
„ „ „	5— 8 „	. . . .	15%
„ „ „	9—11 „	. . . .	20%
„ „ „	12—15 „	. . . .	30%
„ „ „	16—20 „	. . . .	40%
Dela 20 de repetiri în sus	. . . .	. . . .	50%

Pentru anuniuri ce se publică pe mai multe luni  
se facū învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai  
susū.

Brașovū 1|13 Maiu 1884.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

3—3

### ANUNȚU.



Magazinulū de haine  
**Ioanū Bidu**



decoratū cu medalia de meritū pentru fasonulū celū elegantū alū  
hainelorū espuze la espositiunea din Sibiu 1881, se recomandă onor.  
publicū cu totū felulū de haine și stofe pentru domni și copii ase-  
menea și haine de preoți pentru biserică și afară de biserică, după  
moda și fasonulū celū mai nou, cu prețuri forte moderate. Tote co-  
mandele se vor face promptū.

Apelândū la sprijinulū onor. publicū românū ilū rōgă să bine-  
voiască a lū onorā cu prezența Domnielorū lorū în magazinulū seu  
care se află în

Strada Teatrului Nr. 311.

2—3

### Concursū.

Devenindū vacante 10 din ajutōrele acordate la invēței de meserii în anii trecuți, se publică  
prin acēsa din nou concursū la 10 stipendii de câte 25 fl. pe anū, menite pentru tineri romāni,  
carī voiescū a invēta vre-o meserie, dar mai cu sēmă: rotăria, lemnăria (bărdășia) faurăria, mēsēria,  
(tēmplăria), cismăria, pālăria, curelăria, șelăria, mașinăria agricolă.

Cererile au se înaintă comitetului »Asociațiunei transilvane pentru literatura  
romānă și cultura poporului român« în Sibiu până la 20 Iunie st. n. 1884. Cererile în-  
trate mai târziu nu se vor consideră.

La cerere se se acudă:

- 1) Atestatū de botezū, din care se se vedă, că concurentulū este de nascere romānū și că  
are celū puținū vērsta de 14 ani.
  - 2) Atestatū scolicū, din care se se vedă, că concurentulū are celū puținū cunoscințele, ce  
se predau în școlele primare din Austro-Ungaria și se cunōscă și o altă limbă folosită în țēră, precum  
maghiarā seu germanā.
  - 3) Reversū dela părinți seu tutori, prin care aceștia se obligă, că vorū lăsa pre fiii seu pupulii  
lorū să invēte meseria, la care se aplică, până cândū vorū eși sodali cu atestate în regulă.
  - 4) Contractulū în originalū seu în copii vidimată, ce părintele seu tutorulū concurentului a  
încheiatū cu măiestrulū la care invēțacelulū este primitū spre a invēta meseria.
- Avēndū invēțaceii purtare bună în tote privințele, stipendiulū conferitū li se lasă în folosire  
până la terminarea invēțătūrei, ficsatā în contractū.
- Din ședința comitetului asociațiunei transilvane pentru literatura romānă și cultura poporului  
romānū, ținutā la Sibiu în 18 Maiu st. n. 1884.

Iacobū Bologa, v.-președinte.

Dr. D. P. Barcianu, secretariu.

4—30

### A V I S U.

BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.

Firma **Munteanū & Mincovici** recomandă on.  
publicū băcănia din „Tērgulū Flosului” și filiala lorū din  
„Strada Teatrului,” fiindū bine asortate cu totū felulū de  
articole de coloniale, delicatēse de vinuri străine și indigene,  
precum și cu totū felulū de ape minerale. Tot deodată  
aduce la cunoscința on. publicū, că cu începerea seso-  
nului de băi (3/15 Iunie) a. c. va deschide ērași Filială  
la Băile din Tușnadū (totū în vechiulū localū în casele  
D-lui Kanapassek).

Numita firmă crede că va satisface pe deplinū cerințele  
on. publicū brașovenū și ale on. ôspeți dela băi, atātū prin  
calitatea mărfurilorū câtū și prin prețurile sale moderate.

BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.